

Phase 1

You decide to return until the first interview

You receive:

CHF 1'000.–

Couple: 1'500.–
Family: 2'000.–

plus project

Phase 2

You decide to return immediately after the decision

You receive:

CHF 500.–

Couple: 750.–
Family: 1'000.–

plus project

Phase 3

You decide and return afterwards

You receive:

CHF 250.–

Couple: 375.–
Family: 500.–

- To get the assistance you need to present a valid travel document
- Persons from neighbouring states bordering the Schengen Area are excluded from any project assistance
- Persons from all states which are liberated of visa requirements for stays up to three months are excluded from any assistance (exception: vulnerable persons)

For free and confidential advice or information about your return contact your return counsellor at your Federal Asylum Centre.

www.sem.admin.ch
switzerland.iom.int
www.youproject.ch

: گۆر انکاری له بیر کردنه وه (هه لۆیست)
یار مهتییهکانی گهرانهوه



یار مهتییهکانی گهرانهوه



یارمەتی بۆ گەڕانهوی ولات چى پە؟
 یارمەتی بۆ گەڕانهوی ولات پشتگیریت دەکات بۆ گەڕانهوی بۆ ولاتەکت. ئەم بەرنامەیە ئاسانکاریت بۆ دەکات بۆ دەست پێکردنەوێکی نوێ و چاکسازی کردن لە دەرفەتەکان بۆ تێکەڵبوونەو بە کۆمەڵگەکت بەشێوەیەکی سەرکەوتوو.

یارمەتی بۆ گەڕانهوی ولات چى پە؟
 یارمەتی بۆ گەڕانهوی ولات کراوەیە بۆ هەموو ئەو داواکەرانی پەناوەری کە دەیانەوێت خۆبەخشانه بگەڕێنەو.

نەبەستراوەتەو بە بیارمەتی گەڕانهوی ولات.
 وە هیچ کاریگەریی نی بە لەسەر ئەو پرۆسە یاساییانەت کە هێشتا بێریاریان لەسەر نەدراوە. راوێژکاری گەڕانهوی بۆ ولات یارمەتیت دەدات بۆ ئامادەکاری و ریکخستنی کارەکانی گەڕانهوی بۆ تێکەڵبوونەو لە کۆمەڵگادا.

ئەتوانن داوا یارمەتی گەڕانهوی ولات بکات؟
 یارمەتی بۆ گەڕانهوی ولات کراوەیە بۆ هەموو ئەو داواکەرانی پەناوەری کە دەیانەوێت خۆبەخشانه بگەڕێنەو.

بۆ ولاتی خۆیان، وە ئەوانەش کە بە پەناوەر ناسراون دەتوانن داوا یارمەتی گەڕانهوی ولات بکات کەى و چۆن؟
 دەتوانیت داوا یارمەتیەکانی گەڕانهوی بۆ ولات بکەیت لەدوو کاتدا: ماوەی پرۆسە داواکردنی پەناوەرێتی و ماوەی پاش تەواو بوونی پرۆسەکە هەردوو دەرگایانەو.